

Family and Adult Faith Formation

Formación de Fe para la Familia y los Adultos

Register today for our fall youth and family programs.
Inscríbese hoy en nuestros programas para jóvenes y la familia.



Traditional Programs (Grades 1 -12)

Programas Tradicionales

Wednesdays, 6:30 - 8:00 pm
@St. Francis de Sale's Lower Level
En el sótano de San Francisco de Sales

Miércoles, 6:30—8:00 pm.

Our traditional programs are for our youth and are lead by our staff and volunteers.

Family Program (Grades 1-12)

Programa Familiar (Grados 1 al 2)

Sundays (once a month) 3:30 to 6:30 pm
@Corpus Christi Center
Un Domingo al mes de 3:30 a 6:30 pm en el Centro Corpus Christi.

The whole family is invited to participate in this program. It is geared to help the entire family grow in their faith individually and as a family.

Este es un programa para toda la familia.

Christian Initiation of Children Programs (Grades 2-12)

Catecismo en Español y en Inglés

@St. Francis de Sale's Lower Level
En el sótano de San Francisco de Sales

Our "CIC" programs are geared toward helping children and families who have been away from the Church get reacquainted with their faith and prepare for sacraments.

Son programas para toda la familia.

SAINT FRANCIS DE SALES PARISH

195 West 13th Street . Holland, MI 49423

www.stfrancisholland.org

What's Happening @ St. Francis



2015 Quinceañera dates are now available. Please call the office for more information.
 Misas de Quinceañeras para el 2015 ya están disponibles. Favor de llamar a la oficina para más información.

<p>SAVE THE DATE: St. Francis de Sales & Third Reformed Annual Pig Roast/Picnic Tuesday, August 26, 5-7 pm</p>		<p>RESERVE ESTA FECHA: Tardeada Anual de San Francisco de Sales y la Iglesia Tercera Reformada Martes, 26 de Agosto, 5-7 pm</p>
--	--	---

SAVE THE DATE:
FAMILY SUNDAY
 September 7, 2014
 2 to 4 p.m.
 Featuring our 6th annual Raffle for a Grand Prize of \$3,000!



RESERVE ESTA FECHA:
DOMINGO FAMILIAR
 7 de septiembre, 2014
 2 - 4 p.m.
 ¡Tendremos nuestra 6ª Rifa anual con un Gran Premio de \$3,000!

Mass Intentions
Peticiones de Misa

- Sunday/Domingo, July 27, 2014**
- 8:30 am † Ursulo Lira— *Montez family*
- 10:30 am For the People
- 12:30 pm † Ana Galeno—*Fran Flores*
- Monday/Lunes, July 28, 2014**
- 12:10 am † Charlie & Helen Handy— *Granzotto fam.*
- Tuesday/Martes, July 29, 2014**
- 9:00 am † Mrs. Ghannoum— *Granzotto family*
- Wednesday/Miércoles, July 30, 2014**
- 6:00 pm † Avilo Longoria—*Maria Ybarra*
- Thursday/Jueves, July 31, 2014**
- 12:10 pm For the People
- Saturday/Sábado, Aug. 2, 2014**
- 5:00 pm † Mary Jane Jacoblitz—*Sylvia Tanis*
- Sunday/Domingo, Aug. 3, 2014**
- 8:30 am † Andrea Lira— *Montez family*
- 10:30 am † Florentino Ruiz— *Socorro Reyes*
- 12:30 pm † Sergio Barenque—*fam. Perez-Barenque*

CSA Update
Campaña de Servicios Católicos

So far, we have received \$108,065 in gifts and pledges to the 2014 Catholic Services Appeal, leaving just \$8,278 to go to meet this year's goal. Have you made your contribution yet? Each year, thousands of children, youth, young adults, and mature Catholics are involved in faith formation provided through our parishes. These vital programs encourage the development of a real relationship with Jesus Christ and teach us our faith and deeper involvement, service, and interior growth as Catholic Christians. Your CSA contributions help train and support the catechists and directors of faith formation in our parishes and insures that the materials used have been approved and therefore updated and effective at strengthening our faith.

Hasta ahora, hemos recibido \$108,065 en donaciones y compromisos para la Campaña de Servicios Católicos 2014, dejándonos un déficit de solamente \$8,278 para llegar a nuestra meta de este año. ¿Y usted, ya hizo su contribución?

Cada año, miles de niños, jóvenes, y adultos católicos se envuelven en la formación de fe proporcionada por nuestras parroquias. Estos programas importantes animan al desarrollo de una relación real y personal con Jesucristo. Sus contribuciones a CSA ayudan a entrenar y a apoyar a los catequistas y directores de formación de fe en nuestras parroquias. También aseguran que los materiales usados para el catecismo estén aprobados, y actualizados y sean efectivos para fortalecer nuestra fe.

Find us on facebook.
 Visit www.facebook.com/sfdsholland.
 Visítenos en facebook
www.facebook.com/sfdsholland.

Scripture Readings for the Week

07/28	Jer 13:1-11; Mt 13:31-35
07/29	Jer 14:17-22; Jn 11:19-27; Lk 10:38-42
07/30	Jer 15:10, 16-21; Mt 13:44-46
07/31	Jer 18:1-6; Mt 13:47-53
08/01	Jer 26:1-9; Mt 13:54-58
08/02	Jer 26:11-15, 24; Mt 14:1-12
08/03	Is 55:1-3; Rom 8:35, 37-39; Mt 14:13-21

Lecturas Bíblicas de la Semana

07/28	Jer 13:1-11; Mt 13:31-35
07/29	Jer 14:17-22; Jn 11:19-27; Lc 10:38-42
07/30	Jer 15:10, 16-21; Mt 13:44-46
07/31	Jer 18:1-6; Mt 13:47-53
08/01	Jer 26:1-9; Mt 13:54-58
08/02	Jer 26:11-15, 24; Mt 14:1-12
08/03	Is 55:1-3; Rom 8:35, 37-39; Mt 14:13-21

Outreach / Fe y Justicia



St. Vincent Center Centro San Vicente 13th & Maple, Holland

Center hours:
3 to 8 p.m. Monday and Wednesdays
12 to 4 p.m. on Saturdays.

Horario:
Lunes y Miércoles de 3 a 8 p.m.
Sábados de 12 a 4 p.m.

This week we are especially in need of **detergent**. Our **donation container** has moved around the corner to the coat racks. Thank you for your generosity in helping us serve our sisters and brothers who are presently in need.

*Esta semana le agradecemos sus donaciones de **detergente para lavar la ropa** ¡Gracias por su apoyo y por ser tan generosos! **El contenedor del Centro San Vicente** lo encontrará cerca de donde están los ganchos para los abrigos. Les agradecemos su generosidad al ayudarnos a servir a nuestros hermanos y hermanas necesitados.*

HABITAT for HUMANITY: St. Francis is again part of a church unity build at 523 W. 24th Street. This project will continue all summer. If you can give some of your "talent and time" call Tom @ 616-396-1367.

HABITAT for HUMANITY: *San Francisco de Sales forma nuevamente parte de un conjunto de iglesias que está construyendo una casa de Habitat for Humanity en el 523 W 24th St. Este proyecto continuará todo el verano. Si usted puede donar algo de su "tiempo y talento" llame por favor a Tom al 616-396-1367.*



Infant Baptism - Bautismos de Infantes

Baptismal Preparation Class:
August 5, 2014 from 5:45 p.m. — 8:30 p.m.
Próxima sesión de preparación
bautismal: 5 de agosto 2014
de 5:45 p.m. — 8:30 p.m.

WORDS OF INSPIRATION/ACTIONS FOR JUSTICE

"Among our tasks as witnesses to the love of Christ is that of giving a voice to the cry of the poor." – Pope Francis, 6/14/13

Unemployment is an evil that wounds human dignity. During times of economic pain and high unemployment, there is a moral obligation to ensure unemployed workers and their families have a basic level of security. Catholic teaching is clear that as a society we have a moral obligation to protect the life and dignity of these sisters and brothers.. For many families struggling to meet their daily needs, unemployment benefits are essential; let's not cut them. With your voice give "a voice to the cry of the poor"; contact Congress.

(www.cqrcengage.com/catholicbishops/app/write-a-letter?4&engagementId=46557)

Italian Chick Pea Salad



1 to 2 tbsp extra virgin olive oil
Salt and pepper to taste
1 16oz can chick peas, drained
1 large green bell pepper, seeded, diced
1 to 2 large beefsteak tomatoes, diced
1 med. cucumber diced
Juice from 1 lemon
(can substitute with 2 tsp red wine vinegar)
Chopped fresh parsley or cilantro

In bowl add chick peas, diced tomatoes, diced green pepper and diced cucumber. Add lemon juice, salt, pepper olive oil and toss, add parsley or cilantro and toss lightly. Let rest at room temperature 1 hour before serving for flavors to blend.

#SFDSNYC Mission Trip



This weekend our Youth Ministry mission trip to New York City officially begins. Saturday morning 30 students and 6 adult leaders departed on their 12 hour journey to Brooklyn. The group will spend their time this coming week participating in service/justice/charity events in Brooklyn, Queens, and Manhattan. We are so appreciative of the support we received from our parish family to enable us to go forth to serve God's people; we look forward to sharing our experiences with all of you on our return! We ask that you hold us in prayer during this week; if you need help in this regard, we ask you to simply pray: dear Heavenly Father, please bless and watch over the youth and adults of St. Francis this week. I pray for safe travels, and that your Holy Spirit dwell with in them so that they might serve You and spread the saving Word of your Son, our Lord Jesus Christ. Amen.

#SFDSNYC Viaje de Misión

El viaje de misión de nuestro Ministerio Juvenil a la Ciudad de Nueva York comenzó oficialmente este fin de semana. Este sábado por la mañana 30 estudiantes y 6 líderes adultos partieron en su jornada de 12 horas hacia Brooklyn. El grupo usará su tiempo en esta semana participando en eventos de servicio/justicia/caridad en Brooklyn, Queens, y Manhattan. ¡Estamos muy agradecidos por el apoyo que hemos recibido de nuestra familia parroquial para hacer posible el ir a servir al pueblo de Dios, cuando regresemos compartiremos nuestras experiencias con todos ustedes! Les pedimos que oren por nosotros esta semana, si usted gusta puede hacerlo orando de esta manera: querido Padre Celestial, por favor bendice y cuida a los jóvenes y adultos de San Francisco de Sales en esta semana. Te pido por un viaje seguro, y que tu Espíritu Santo viva dentro de ellos para que puedan servirte y proclamen la Palabra salvífica de tu Hijo, nuestro Señor Jesucristo. Amén

Community / Comunidad

Troubled after abortion? Rachel's Vineyard retreats and specially trained priests, professionals and lay individuals are available to assist you in your reconciliation and healing. If you know someone who is struggling because of an abortion history, invite them to *Come back to God Who is Love and Mercy*. Find out how by contacting Maggie at **Project Rachel**, 800-800-8284 or mwalsh@ccwestmi.org.

SAVE THE DATE: September 8 -10, 2014 – 7 to 9 p.m.

How Do I Forgive?"

Learning how to engage in the process of healing in this weekend retreat held at St. Peter Church in Saugatuck

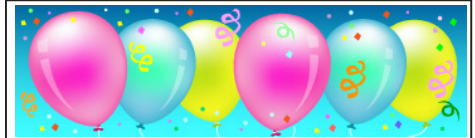
FILM on IMMIGRATION: Mon., July 28 at 7 p.m. all are invited to see the film, **The Stranger**, at Christ Memorial Church. You can see a trailer at www.thestranger Repeatedly, the Bible calls for us to welcome and care for "the stranger". Jesus himself was an immigrant. "The Stranger" reveals the real people (their faces, their stories) that sometimes get lost in all the political debate. In Isaiah 1:16-17 our God calls us to seek justice, rescue the oppressed, defend the orphan (care for the stranger in our midst). This documentary is an excellent presentation of a complex issue viewed through the lens of being a disciple of Jesus.



SAVE THE DATE:

The Gospel of Matthew, Mon., Dec. 2 & 9, 10 a.m. or Tues., Dec. 3 & 10, 10 a.m.

Presented by Fr. Tom Tavella, CSP. Morning sessions will be live streamed at catholicinformation-center.org. As the Church once again moves into the A cycle of the lectionary, join Fr. Tom as he guides us through the Gospel that forms the backbone of the Sunday readings for the new liturgical year. Catholic Information Center, 360 Division S. Suite 2A. Free Parking available in the lower level of the Cathedral Square Parking Ramp. Participant registration at 616-459-7267 or register@catholicinformationcenter.org.



Happy Birthday!

Please join us in congratulating some of our parishioners on their upcoming birthdays!

¡Únase a nosotros para felicitar a los siguientes feligreses en sus cumpleaños!

Joe Malis

Barb Malis

Jason Heydens

Mary Johnson

If you are having a birthday or an anniversary in July or August call the office and give us the name and date and we will add it to our list!
616-392-6700, ext. 101

Si usted va a celebrar un cumpleaños o un aniversario en los meses de mayo o junio, llame a la oficina y díganos el nombre y la fecha y lo añadiremos a nuestra lista de nombres. (616) 392-6700 ext. 101.

Become the best version of yourself!

LIVING EVERY DAY WITH
PASSION & PURPOSE

with **Matthew Kelly**
Internationally acclaimed speaker & author

Sat 8.23.14
@ Our Lady of Consolation, Rockford

Living Every Day with Passion & Purpose is coming to Grand Rapids. Tickets are limited. Life changing benefits are not.

Tickets available now
DynamicCatholic.com/events/passion-and-purpose
Call for more information 616.868.0931

Kids Corner

Summer Fun!

I S T R O P S E A D
M S U N N Y Z O F G
S R N H E A T D H A
B E X U L D G B P R
S W I M M I N G T D
E O C I U L F R S E
J L I D C O H E H N
T F A V Y H R E I D
V A C A T I O N R G
W K J Z S H O R T S

Swimming
Sunny
Holiday
Shorts
Humid
Sports

T-shirt
Vacation
Flowers
Garden
Green
Heat

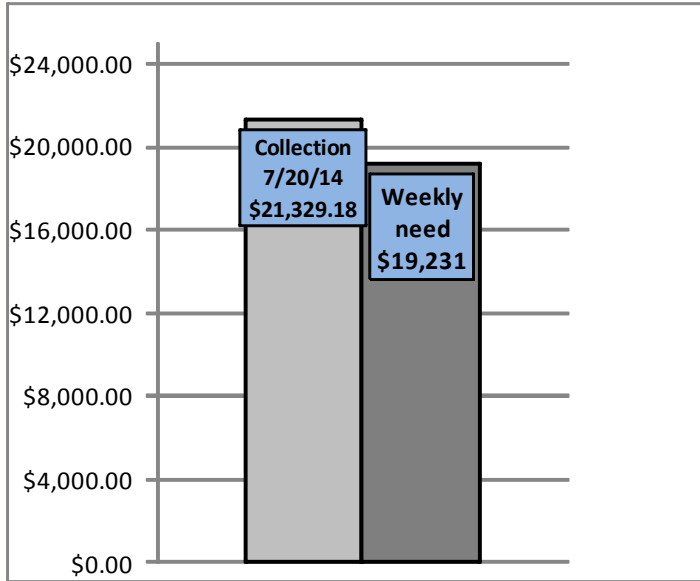
There shall be eternal summer in the grateful heart.

SUNDAY KIDZ

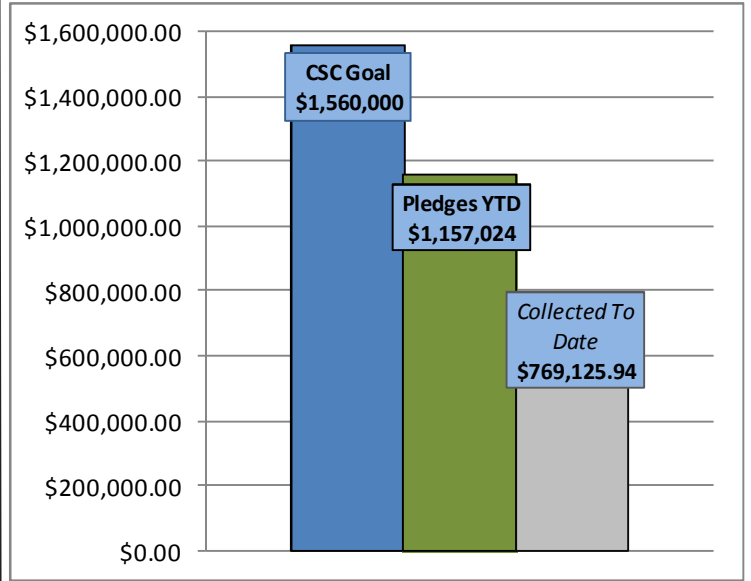
Copyright © 2013 Diocesan Publications/Images courtesy phillipmartin.info

GIFTS OF TREASURE

Weekly Tithes



Capital Stewardship Campaign



Diocese Catholic Service Appeal

CSA Goal: \$116,343.00
 Pledges YTD: \$108,065.00

Weekly Tithe \$175.00:
SFDS Youth Mission Trip